

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12).
Fiume, Clotilde utca (Via Clotilde) 4. szám. I. em.
Nyomda telefonszáma lapzárta előtt 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ

ELŐFIZETÉS: A HETI ÉRTÉKÉN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre . . . 42 kor. || Negyed évre . . . 11.— kor
Fél évre . . . 21 || Egy hónap . . . 3.75
EGYES SZÁM ÁRA FIUMBAN 14 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések milliméter sora 60 fill.

„A Tengerpart“
az egyetlen fiumei lap, a mely
előzetes cenzura alatt áll.

A véres tusák,

amelyeknek a nyugati haretér most a színtere, kimondottan azzal a céllal indultak meg, hogy még a tél beállta előtt kjerőszakolják, a végső döntést. Az ántánt hadvezére Foch tábornagy nem akar újabb téli háborút, hanem olyan eredményt kíván elérni, amely arra kényszerítse a német vezető-séget, hogy békét kérjen és alávesse magát az ántánt feltételeinek.

Kétségtelen, hogy az ántánt hadseregei igen számottevő sikereket értek el és Franciaország elfoglalt departementjeiből igen nagy területet foglalhattak vissza. Azonban: a végső döntés olyan kjerőszakolásának, aminőre Foch gondol, az a harcászati előfeltétele, hogy a német frontot áttörjék és felgöngyölítsék. Erre törekszik az ántánt legfőbb hadvezetősége hetek óta. Csodálatraméltó céltudatossággal, páratlan makacs-sággal és az áldozatok megmérhetetlen tömegének könnyelmű kockáztatásával. Anélkül azonban, hogy a végső diadalt előkészítő frontáttörés megvalósítható volna.

A terv keresztülvitelének eddigi meg-hiusulásaért Foch tábornokot és az ántánt hadakat nem érheti gáncs, vagy felelősség. Az ántánt oldalán elismerésre méltó munkát végeztek az utóbbi nyolc héten a vezérek és a hadak egyaránt. A szövetségesek vetélkedtek a franciákkal hősiességben és kitar-tás tekintetében. A csodás élánnal előretörő franciákat mindenütt nyomon követték az angol és amerikai csapatok. Haig és Pershing pedig angolszász önérzetük letompí-tásával teljesen alárendelték magukat a nagy cél érdekében a francia fővezér akara-tának és parancsainak.

A nagyszerűen operáló szövetséges had-sereg, mely számra nézve messze túlszár-nyalta a német armádiát, nemesak munició-val és ágyúkkal volt felszerelve olyan mér-tékben, amire eddig nem volt példa, hanem a két év óta mesés módon tökéletesített tank-okban a tömeggyilkolásra alkalmas olyan félelmetes eszközzel rendelkezett, mely első hatásában még a háboru minden iszonyúságát ismerő és elviselő német kato-nákat is megdöbbenetted és meghátrálásra készítette.

Es a nyolc hét óta tagadhatatlanul dia-dalmasan előrchaladó ántánthadak mégsem voltak képesek áttörni a németek vonalát. Áttörés nélkül pedig nincs felgöngyölítés és nem mérhető az ellenfélre oly döntő esá-pás, mely a vereség beismerését és ennek fo-

lyományaként a feltételeknek az ellenségre való oktrojálását eredményezhetné. A nő-met hadsereg visszavonul ugyan és egyik másik helyen még a régi híres Siegfried-vonalát is át tudták lépni az ellenséges esá-patok, de azt, hogy a háboru színterét fran-cia földről német területre tegyék át, nem tudták elérni.

A háboru ötödik évében, ha visszapil-

lantunk az eddigi eseményekre, meg kell ál-lapítani: minden arra vall, hogy fegyvere-sen a döntést elérni egyáltalában nem lehet. A német hadsereg visszavonulása is meg-fog állani és eredményes defenzívával fogja az ántánt győzelmi mámorát lehűteni. Tal-lán akkor majd elérkezik a józan belátás ideje és vége lesz annak az öldöklésnek, a mely immár teljesen céltalan és felesleges.

A németek a Hindenburg-vonalhoz érkeztek

Uj vonalukon nagyszabásu defenziót készítenek elő - Visszavert olasz támadások a Monte Perticcán - Olasz csapatok Oroszországban

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK VASÁRNAPI JELENTÉSE
BUDAPEST, szept. 8. Az olasz arcvo-nalon igen élénk repülőtevékenység. Egyéb-ként nem történt fontosabb esemény.

A vezérkar főnöke.

Francia-belga harctér.

A VASÁRNAPI NEMET JELENTÉS.

BERLIN, szept. 8. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht trónörökös
hadosportja:

A gyalogsági osztagok a Markentől ke-letre fekvő belga vonalokból foglyokat hoz-tak vissza. Armentieréstől északra az ellen-ség megújított támadásait visszavertük. A harc vonalon mindenütt új állásainkban ál-lunk. Az ellenség tegnap megkísérelte, hogy a Peronne—Cambrai-i országtutól délre na-gyobb erővel támadjon. Utóvédjeink harc-ra kényszerítették a túlsúlyban levő ellensé-get. Kitértek és este a Couseaucourt—Eper-nay—Templaux vonaltól nyugatra heves tá-madásokat vertek vissza. A Somme mindket oldalán az ellenség tegnap is csak félfénken követhet. A Vermand—St. Simon vonalon, valamint az Orosset csatorna mentén vele harci érintkezésben vagyunk. Az Aisnetől északra a tüzéségi harc erősödött. Pre-montre és Braumontól nyugatra az ellenség erős támadásai meg-hiusultak. Az Ailette-től délre az ellenség a Vauxuillontól keletre levő vonalokig küzdötte magát. A Vaillytól nyu-gatra fekvő terület között erős támadásokat, melyek estig több ízben megisméltődtek, visszautasítottunk. Az Aisne és a Vesle kö-zött a harci tevékenység alább szállott.

Ludenderff, első főszállásmeister.

A BAJOR KIRÁLY SZÓFIÁBAN.

SZOFIA, szept. 9. A bajor király vasárnap a dunamenti Lompalánkára érkezett. Cy-

ril herceg nagy kísérettel és a német nagy-követ fogadták. Délelőtt különvonattal Szó-fiába utazott. A pályaudvaron a bolgár cár a trónörökösrel, a kormány tagjaival és a szövetségesek diplomáciai képviselői fogad-ták. Az uralkodók szívélyesen üdvözölték egymást és udvari köcsin a várba hajtottak. Este udvari ebéd volt, amely után a két uralkodó hosszabb megbeszélést folytatott. A lapok a látogatásnak nagy jelentőséget tulajdonítanak.

OLASZ REPÜLŐK VILLACH FÜLÖTT.

BÉCS, szept. 9. Hetedikén reggel kilenc órakor három ellenséges repülőgép Villach fölé szállott. Heves ellentűzzel fogadtuk az ellenséget és visszatérésre kényszerítettük. Az ellenség két bombát dobott le, de kárt nem okozott.

NEM SZABAD SÓRT FÖZNI AMERIKÁBAN.

WASHINGTON, szept. 9. Az élelmi-szerügyek igazgatója elrendelte, hogy de-cember elején az összes serfőzők bezáran-dók. A sörnek és a malátából készült egyéb italoknak el kell tünniök.

AZ UKRÁN HETMAN A NEMET FŐHADISZÁLLÁSON.

BERLIN, szept. 9. Skoropadszky ukrán hetman kíséretével a nagyfőhadiszállásra utazott.

OLASZ MINISZTERTANÁCS.

CHIASSO, szept. 9. Tegnap Rómában mi-nisztertanács volt, amelyen Bissolatti és az ösz-szes miniszterek résztvettek. A tanácskozás tárgya a hadihelyzet volt.

A SKANDINÁV URALKODÓK TALÁLKOZÁSA.

STOCKHOLM, szept. 9. A skandináv ural-kodók kopenhágai találkozására vonatkozólag kijelentik, hogy Gusztáv svéd király a dán ki-rály születésnapjára, szeptember 26-ra tervezi kopenhágai utját, ugyanakkor utazik oda a norvég király is.

HIREK.

— **Ügyészégi rendelet „A Tengerpart”-hoz.** Dr. Bálint Ernő fiumei kir. főügyész helyettes ma a következő végzést kézbesítette nekünk:

„A Tengerpart” szerkesztősége lapjának sajtórendészeti köteles példányát nálam augusztus hó folyamán többnyire d. u. 5 óra tájban mutatta be, ami bizonyítéka annak, hogy a lap ilyen időben való rendszeres megjelenésének és bemutatásának nincs technikai akadálya. Ujabban azonban vizsgálást észlelek, mert ismételtén tapasztalom, hogy a lapot indokolatlanul délután 6 órakor vagy még későbbi időben mutatják be. Figyelmeztetem ennél fogva a t. Cimet, hogy amennyiben ilyen irányban rendszerességet és pedig mint az augusztus havi tapasztalatok mutatják — teljesen indokolatlanul rendszerességet észlelnék — vissza fogok térni folyó évi június hó 27-ik napján tett azon intézkedésemhez, mely szerint a lap szétküldése csak a sajtórendészeti köteles példány kézbesítésétől számított 3 óra eltelté után kezdhető meg. Ezen intézkedésemtől annak idején csak azért állottam el, mert a szerkesztőség hivatalomnál El. 51/B. 72. szám alatt iktatott kérvényében a leghatározottabban ígérte, hogy lapját legeslegkésőbb fél hat órakor fogja cenzurálás végett bemutatni. Arra az esetre ha a 12001/I. M. E. rendelet 4-ik paragrafusának második bekezdése szerinti 3 órás megjelenési intervallumot újból életbeléptetném — amire remélem nem lesz szükség — már most értesítem a szerkesztőséget, hogy a lap terjesztése csak a köteles példány bemutatásától számított 3 óra elteltével kezdhető meg. A köteles példány átvételének időpontja a kézbesítési könyvben lesz megjelölve. Ezen bejegyzésből állapíthatja meg a szerkesztőség, hogy a lap terjesztését mikor kezdheti meg. Egyéb értesítést a szóbanforgó rendelkezés életbeléptetése esetén a szerkesztőség tőlem csak abban az esetben fog kapni, ha valamely közlemény tartalma ellen kifogásom lesz. Figyelmeztetem a szerkesztőséget, hogy bármilyen intézkedésem ellen panasszal élhet illetékes felettes hatóságomnál. Sajtóhatósági hatáskörömben kiadott rendelkezésem azonban lapjának hasábjain jövőre oly módon mint eddig nem bírálhatja; ha mégis megtenné: a vonatkozó lappéldányokat le fogom foglaltatni. — Fiume, 1918. szeptember 7. — Dr. Bálint Ernő, kir. főügyész-helyettes.

— **Ilosvay Gusztáv kitüntetése.** A király Ilosvay Gusztáv min. oszt. tanácsosnak, a háttérrendőrség országos főnökeinek a F. n. c. József-rend hadiékítményes középkeresztjét adományozta.

— **A háboruban tönkrement iparosok összeírása.** Budapestről jelentik: A kereskedelmi miniszter megbízta az Ipartestületek Országos Szövetségét, hogy szerezze be az ipartestületek útján a hadbavonult, illetően a háboru miatt tönkrement kisiparosok adatait. E statisztika fog alapul szolgálni a kisipari társadalom háboru után való talpraállítására. Az eddig beérkezett adatok szerint 38.000 iparos zárta be műhelyét, tehát a képzéséhez kötött iparokhoz tartozó népességnek 20,7 százaléka.

— **A vasúti személydijszabást száz százalékkal emelik.** Budapestről jelentik: A magyar államvasutak növekvő kiadásai, amelyeket főként az államvasúti személyzet további fizetésrendezése igényel, továbbá azok a nagy anyagi beruházások, amelyekre az államvasutak teljesítképességének fokozása érdekében szükség van, arra indították az államvasutak igazgatóságát, hogy a személydijszabás újabb emelésével foglalkozzék. A személyviteldíjat legutóbb két év előtt emelték föl körülbelül nyolcvan százalékkal. Azóta két ízben emelték a tehordíjszabást, míg a személyszállítás díjának fölemelése dolgában nem történt intézkedés. Most elhatározta a kereskedelmi miniszter, hogy a személydijszabást okvetlenül fölemeli, még pedig teljes száz százalékkal, úgy, hogy ezentúl két jegy megváltása jogosít csak egy utazásra. A kereskedelmi miniszter erre vonatkozó rendelkezését még az ősszel életbe lépteti.

— **A vasút forgalmi zavarai.** A vasúti forgalmi zavarok a háboru kitörése óta állandósultak. A fogyasztásnak a legfontosabb cikkeivel való rendszeres ellátása akad meg amiatt, hogy hol az egyik, hol a másik vonalon szünteti be az áruforgalmat az a katonai hatóság, amely ebben a kérdésben diktál: a Transport Zentraleitung. A magyar kereskedelmet ez az állapot létérdekében támadja meg, a magyar fogyasztóknak igen fontos érdekei szenvednek súlyos sérelmet, de azért mindenki belenyugszik abba, hogy ott, ahol fontos katonai érdekek megkövetelik korlátozzák, vagy akár szüneteltessék is az áruforgalmat, mindig alapvető föltételnek gondolván azt, hogy a korlátozás vagy szüneteltetés minél rövidebb ideig tartson és lehetőleg kevés, könnyebben nélkülözhető áru-ra szorítkozzék. Ámde általános a panasz, hogy amíg alig van Magyarországon vonal, amelyen az áruforgalom akadálytalanul bonyolódna, sőt számos vonal egészen zárva van a belföldi forgalomban, Ausztriába és onnan ide vigan megy minden küldemény vagy legalább is olyan esekélmérvű a korlátozás, hogy alig észrevehető; pedig Magyarország határain nincs ellenség és a nagyobb csapateltolások csak a Lajtán túl szükségesek.

— **Pályázat a tengerészeti akadémia tanári állására.** A hivatalos lap vasárnapi számában pályázati hirdetés közli, hogy a fiumei és kir. tengerészeti akadémia, mely a háboru tartamaára az Inn melletti Braunauban van, egy tanári állás töltendő be a magyar nyelv tanítására. Az alkalmazás feltételei a következők: a) be nem töltött 40-ik életkor; b) testi alkalmasság; c) a magyar vagy osztrák honpolgárság ill. a boszniai és hercegovinai honosság; d)

bizonyítvány által igazolt képesség a magyar nyelvnek teljes középiskolán való előadására; e) a valamely nyilvános középiskolán, vagy ezzel egyenrangú tanintézetben tényleges tanítói minőségben való végleges alkalmazás; f) a német nyelvnek ismerete szóban és írásban. Ezen tanári állással évi 3800 K fizetés jár, továbbá öt 5-5 éves pótlék, még pedig két 500-500 K. és három 800-800 K.-ás, végül az illető állomáshelyhez képest a rangosztálynak megfelelő lakáspénz, butorilletékek együtt, vagy pedig teljes természetbeni lakás az akadémia területén. A kinevezéskor 400 K ruházati illeték jár. A pályázat határideje szeptember 15-ike.

— **Új részvénytársaságok Zágrábban.** Hotel Zlata rt. (Zágráb) cég alatt 250.000 K alapítókéval (250 db 1000 K. n. é. részvény) új részvénytársaság alakult Zágrábban, az eddigi magyar kézben volt viroviticei szálloda átvételére. Az igazgatóság tagjai: Bombelles József gróf (Opeka), Lubienski Szaniszló, Odrowszki Unukies Albert, Malies Vladimir dr., Gapanesics Ottó, Paulin Dragutin. — Liburnia ingatlanforgalmi rt. (Zágráb) cég alatt a fiumei Deák-szálló megvételére 700.000 K alapítókéval (70 darab 10.000 K n. é. részvény) új vállalat alakult Zágrábban. Az igazgatóság: Bombelles József gróf, Lubienski Szaniszló gróf, Grgurina Iván, Matics Vladimir dr. és Rosenfeld Rezső dr.

— **Horvát-cseh bank Zágrábban.** Horvát-cseh iparbank rt. (Zágráb) cég alatt a prágai Böhmische Industrialbank és a Zágrábi városi takarékpénztár 10 millió K alapítókéval új pénzügyintézetet alapítottak Zágrábban. Az igazgatóság tagjai: Novotny János (Prága), Srkulj István dr. polgármester, Braun Ferenc, Hanus Ferenc és Schreiner Armin.

— **Soroznak a tengerészethez.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Bécsből jelentik: Egy királyi kézirat felhatalmazza a tengerészeti vezetőséget, hogy az 1900-ik évfolyambeliakat a tengerészet számára sorozzák.

— **Csempészbiróságok a határszélken.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Miután a csempészség az ország határain egyre nagyobb arányokat ölt, a közlelmzési miniszter elhatározta, hogy az összes határállomásokon csempészbiróságot állítanak fel, amelyek a csempészárut elrekvirálják, azonnal értékesítik és egyben a csempészség elkövetőjét meg is birságozzák.

— **Érettségi vizsgálatok.** A helybeli m. kir. állami főgimnázium igazgatósága közli az érdekeltekkel, hogy a szeptemberi javító- és hadi-érettségi-vizsgálatok e hó 16-án lesznek. Az igazgatóság felszólítja a jelölteket, hogy a hét folyamán jelentkezzenek.

— **Az operaszezon megnyitása.** Tegnap este kezdődött meg a Fenicse színházban az olasz operaszezon Puccini „Pillangó kisasszony”-ával. A színházban több mint 3000 ember szorongott. A címszereget Ogrosdzka Leona, egy lengyel énekművész énekelte, a ki a belépő árijában tanusított bizonytalanságtól eltekintve jól állotta meg a helyét. Szépen csengő hangja és kitűnő zenei iskolázottsága van. A 15 éves Butterfly szerepéhez nem elég fiatal, ezt kell egyetlen hibájául felrónunk. Partnere Pinkerton hadnagy szerepében Gittoni Károly volt. Kellemes tenorhangja van, de gyenge a Fenicse színház nagy terjedelméhez. Meglepő jó Suzuki volt Seegner Saffo a hangverseny pódiumainkról ismert fiumei leány és jól kreálta a házasságközvetítő Goro szerepét Silvani Artur. A fiumei Prodan Basilio kellemes, mély hangját Bonzo szerepében hallottuk viszont. A többiek közül kevés jót mondhatunk, bár el kell ismernünk, hogy a Fenicse igazgatósága hatalmas munkát végzett, midőn a mai háborus nehézségek között ilyen 120 fnyi ensemblét összehozott. Notabene csak 24 személy jött kívülről, a többi — főleg az énekkar, a zenekar, a segédszereplők és a műszaki személyzet — Fiuméből van toborozva. A zenekar Faller Miklós zágrábi nemzeti színházi karmester kezében tegnap sok kívánni valót hagyott hátra. Jobban is szeretjük volna, ha a jugoszláv eszméit még a próbákön is hirdető

zágrábi karmester helyett budapesti karmestert sikerült volna lehozatni. Hiszen Tango, Kerner, a két Ábrányi és Szikla kitűnő dirigensek és a budapesti operaházban, a hol maga Puccini tanította be és vezényelte a „Pillangó kisasszony“-t, már több százszor játszották a darabot.

Holnap, kedden este B. bérletben ismétlik meg a darabot. Hétfő és péntek kivételével minden nap lesz előadás és a tervezett 40 előadásból átlag 8 jut majd a hirdetett 5 opera mindegyikére. A jövő héten mindazonáltal sor kerül már Massenet „Manon“-jára. A jegyekért hihetetlenül nagy a tülekedés, de az igazgatóság határozottan cáfolja azt a hirt, mintha a horvátság bármi nemű tüntetésre készülné. Ilyent a színház vezetősége nem is engedte meg.

— **Kavardás Honthy Hanna körül.** Honthy Hanna tagja marad a pozsonyi színtársulatnak. — Honthy Hanna elszerződött Debrecenbe, — egyik napon így, a másikon úgy, már egész kavardás támadt akörül, hogy sikerült-e Polgár színiigazgatónak a népszerű primadonnát megtartania? Néhány nap előtt a „Nyugatmagyarországi Híradó“ nyomán közöltük, hogy milyen pönálé- és gázsiharc fejlődött ki Honthyért a pozsonyi és debreceni igazgatók között és ebben a küzdelemben Debrecen győzött. Ezt a közlést a „Ny. H.“ átvette tőlünk, de ekkor már a következőket fűzte hozzá:

„Mindez nagyon érdekes, csak az kár, hogy téves. Hogy Pozsony város közönsége felajánlotta volna Honthyért — aki különben igazán meg is érdemelte volna ezt — a 10.000 korona vinkulumot, az is tévedés. Annyi tény, hogy Honthy Hanna itt van Pozsonyban, de hogy itt is marad-e, azt ebben a percben nem tudjuk, mert fél fillér hallottunk egy újabb, 37.000 koronás szerződésről, amit a debreceni igazgató ajánlott fel neki. Nem akarjuk hinni, hogy Honthy elhagyna bennünket, ebben az esetben a pozsonyi színtársulat szubrett-primadonna nélkül maradna, ami most szezon kezdés után kellemetlen meglepetés volna a közönség számára.“

Ez volt szeptember 5-én. Hatodikán a „Nyugatmagyarországi Híradó“, — mint szombati számunkban közöltük, — azt írta, hogy Honthy Hanna mégis a pozsonyi társulatnál marad. Vasárnapra azonban megint változást jelent pozsonyi lapjárunk, amennyiben a „Médi“ című operett bemutatása kapcsán így ír:

„Honthy Hanna még egyszer, utoljára előtérre, gyönyörűséget osztani a pozsonyi közönségnek. A Médi az utolsó szerepe Honthy-nak Pozsonyban, aztán visszamegy Debrecenbe, ahová már a tavasszal elvált szerződve. Az igazgatóság sok baklövés között ez mindenestre a legnagyobb. Elengedi a primadonnát és az utolsó percben most itt áll a legfontosabb szerepkör betöltetlenségével. Ki lesz Honthy utóda, hol fog most kapni csak némileg is megfelelő erőt? A mulasztás annál nagyobb, mert az igazgatóság tudta, hogy ez így lesz, még sem intézkedett, sőt állandóan, az utolsó percig, félrevezette a pozsonyi közönséget.“

Szóval: Honthy nem marad! Végeredményben tehát mégis ezt lehet megállapítani. De ki tudja? — holnapra talán ismét változik a helyzet. Egyébként a „Ny. H.“ nincs megelégedve a társulattal, amely szerinte meglehetősen gyengére, az első hét pedig „supa baklövés“ volt

— **Russo Illésné meghalt.** A helybeli rizs-túróhoz szombaton este érkezett a távirat, hogy a vállalat vezérigazgatójának s a háború kitörése óta a Haditermény r. t. vezérigazgatójának, Russo Illésnek neje szül. Sugár Lenke Budapesten 52 éves korában meghalt. A kiváló lelki és szellemi tulajdonságokkal megáldott

uriasszony, a ki Fiuméból való távozáig vezető szerepet játszott az itteni társadalmában, leánya volt Sugár Fábrius dr. főtörzsorvosnak, aki Klapka seregében végigküzdötte a 48-as szabadságharcot. Férjén kívül, akivel a legharmonikusabb házasságot folytatta, Ena leánya és előkelő, kiterjedt család gyászolja az elhunyt uriasszonyt.

— **Hirtelen rosszul.** Ma délelőtt 10 órakor a Dániel rakparton Kolziné Johanna 38 éves vegliai asszony rosszul lett és összeesett. A kórházba szállították.

— **Tolvaj egy cipőüzletben.** Szombaton este ismeretlen tolvaj járt a Ferenc József korzón levő Moskovitz féle cipőüzletben és onnan ellopta a pénztárosnő tulajdonát képező fekete bőrtárcát, melyben nagyobb pénzüsszeg és különböző okmányok voltak.

— **Elítélt árdragító.** A rendőrség kihágási osztálya ma 50 korona pénzbírságra ítélte Jurcich Antóniát, mert a 70 fillérben maximált kenyert 7 koronáért árusította.

— **Egy anya büne.** Az Adamich-téri rendőrség egyik őrszeme ma délelőtt a tengerparton egy méhmagzatot talált, amelyet a tenger sodort a partra. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a méhmagzat négy napon volt. A rendőrség keresi a bűnös anyát, aki magzatát a tengerbe dobta.

— **A mai tőzsde.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Az irányzat szilárd, a forgalom élénk. Megnyitási árfolyamok: Magyar Hitel 1405—1402, Osztrák Hitel 918—912, Agrár 1081—1090, Hazai 661—666, Adria 1810—1830, Atlantica 1410—1398, Gizella 85—825, Szászvári 1020—29, Salgó 1300—1293, Rima 1201—1212, Danica 1138—42, Cukor 4360—50, Nasici 3410.

Záróárfolyamok: Lesz. Bank 840, Magyar Hitel 1408, Osztr. Hitel 918, Agrár 1081, Hazai 665, Magyar Bank 970, Fabank 986, Atlantica 1397, Adria 1830, Rima 1216, Salgó 1295, Urikány 952.

— **Apollo Mulató** (Via Al. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

Apróhirdetések.

E rovatban minden szó 15 fillér; vastagabb szedett szó 30 fillér; legkisebb apróhirdetés tíz szó. A kiadóhivatal fentartja magának a jogot, hogy neki nem megfelelő tartalmu apróhirdetéseket közlését megtagadja és az esetleg már letett hirdetési díjat visszaadja.

Tíz évi gyakorlattal bíró budapesti könyvelő, gép- és gyorsíró, önálló munkaerő, ki németül is beszél, keres Fiumében állást, lehetőleg természetbeni járulékokkal vagy jó fizetéssel. Ajánlatokat „Komoly munkaerő“ jellegre A Tengerpart kiadóhivatala továbbítja.

Két, esetleg háromszobás lakást lehetőleg fürdőszobával és cselédszobával (esetleg ezek egyike nélkül) keresek szeptember 15-ére. Cím a kiadóban. Közvetítők díjaztatnak.

Gyermektelen házaspár részére kerestetik egy 2—3 szobás butorozott lakás a város központjában. A ki ily lakást szerez, 50 darab szivart és 4 kg. fehér lisztet kap. Cím a kiadóban.

Gyors- és gépirás. Magyar, német, olasz gyorsírási és gépirási különböző rendszerű gépeken. Tanulás bármikor megkezdhető. Cím Viale Deák 2. (Gyorsírókör).

Gyermekleány kerestetik uri családhoz egy 11 hónapos gyermek mellé. Jó fizetés és teljes ellátás. Cím a kiadóban.

Apróhirdetéseket felvesz A TENGERPART kiadóhivatala (Via Clotilde 4. I. em.) és a GLOBUS HIRLAPIRODA (Via Vine. de Domini)

LEGUJABB.

A NEMETEK NAGYSZABASU DEFENZIVARA KESZULNEK ELŐ.

GENF, szept. 9. A csatafront déli szárnyának helyzetéről francia katonai szakértők a következőket írják: A németek az Aisnetől északra visszavonulnak, de ugyanakkor lázasan előkészítik fontos védelmi vonalukat a csatornától északra. Az egész vidéken védelmi műveket ásnak, mély árkokat a csapatok és munició számára. A falvakban megerősítik a pincéket és nagyarányu defenzivára készülnek elő. A Laontól délre terjedő vidéket megtömi ágyukkal és minden áron el akarják zárni a szövetséges csapatok elől az utat Laon felé. A Soissons és Laon közötti vasutvonalon az egész vidék tele van ágyukkal.

A NEMETEK FOLYTATJÁK VISSZAVONULASUKAT.

LONDON, szept. 9. (Hivatalos.) A németek visszavonulásukat csapataink tartós nyomása következtében a Harvincourtól délre fekvő egész vonalon folytatják. Anvrincourtól északra elfoglaltuk az erősen megerősített pokoltüzhely név alatt ismert pontot.

ANGOL HIVATALOS JELENTÉS.

LONDON, szept. 9. (Hivatalos.) 8-án csapataink az éj beálltakor birtokukba vették az éj beálltakor birtokukba vették Ville-Vanquet és a havrecourti erdő nagyrészét. Tegnap helyi harcok voltak Barmiestől keletre, valamint Mentierestől keletre. Labasseeetől nyugatra csapataink előrehaladást tettek.

FRANCIA HIVATALOS JELENTÉS.

PÁRIS, szept. 9. (Hivatalos.) Az Oisetől keletre, valamint Menteriestől keletre és az Oisetől északra csapataink hatalmukba kerítették Mernessist. Az Oisetől nyugatra benyomultunk Laffaux vidékére.

OLASZ CSAPATOK OROSZORSZÁGBAN.

ROMA, szept. 9. A Reuter-ügynökség jelenti: Az olasz csapatkontingensek egy orosz kikötőbe érkeztek.

A JAPÁNOK ELŐNYOMULASA.

VLADIVOSZTOK, szept. 9. A Reuter-ügynökség jelenti: A japánok megszállták Chabaroszkat. Előrenyomulásuknál az ellenségnek nyomát se látták.

ELUTAZNAK A JAPÁNOK ÉS AMERIKAIK OROSZORSZÁGBÓL.

KOPENHÁGA, szept. 9. Szerdán Haparandába érkezett Janeo katonai attasé és főkonzul és hét másik japán személyiség Moszkvából, hogy Anglián keresztül Japánba visszatérjenek. Tegnap háromszáz amerikai és japán érkezett Moszkvából és Pétervárról Haparandába.

517 OROSZ FORRADALMART KIVEGEZTEK.

PÉTERVÁR, szept. 9. (Hivatalos.) Urizky meggyilkolásának következményeképp eddig ötszázötvenhét szociálforradalmart végeztek ki. Neveiket nem tették közzé, ellenben közzétettek ama tiszoknak a listáját, akiket egy újabb merénylet esetén agyonlőnek. Közöttük vannak Konstantinovic Dimitrij és Gábor, Mihajlovics Miklós és György, Alexandrovics Pál nagyhercegek, a volt Kerenszky-kormány két minisztere, Verhovezky és Belcsinszky, azonkívül Schachovszky herceg és számos orosz

Szöveg folytatása a IV. oldalon.

bankár, egy szerb tiszt, Oroper lapkiadó egykori osztrák állampolgár, összesen száztizenketten. Szmolenszkben a Lenin elleni merénylet megtorlásaiképpen harmincnégy földbirtokost löttek agyon.

ROMÁN-OROSZ TÁRGYALÁSOK.

BÉCS, szept. 9. Jassyból érkező hírek szerint a román kormány tárgyal a moszkvai kormánnyal, hogy az elhurcolt román nemzeti-bank letéteit visszaszerezzék. A tárgyalások vezetésére a pénzügyminisztérium igazgatója Moszkvába utazott.

LETARTÓZTATTAK A VOLT BUKARESTI RENDŐRFŐNÖKÖT.

BUKAREST, szept. 9. A volt kormány elleni vizsgálatot vezető parlamenti vizsgálóbizottság elrendelte a bukaresti rendőrség volt rendőrfőnökének, Rafaelnek letartóztatását.

MEGNYILT AZ OLASZ-SVAJCI HATÁR.

CHIASO szept. 9. Az olasz-svájc határt tegnap bizonytalan időre ismét megnyitották.

FOLYTATJAK A POLITIKAI TANÁCSKOZÁSOKAT BÉCSBEN.

BÉCS, szept. 9. A tanácskozásokat az általános katonai és politikai helyzetről Hintze külügyi államtitkár elutazása után is folytatták. Tegnap Pallavicini konstantinápolyi nagykövetet fogadta a király, ma pedig a szófiai követ jelentkezett Ófelségénél jelentéstételre. Ezenken a tancsközásokon az általános helyzetet vitatják meg. Ez a körülmény a legkalandosabban hangzó híresztelésekre adott alkalmat. Burián külügyminiszter ma este azon a vacsorán, amelyet a Bécsbe érkező német birodalmi újságírók tiszteletére adnak, politikai beszédet fog mondani. A miniszter beszédét politikai körökben feszült érdeklődéssel várják.

BOSZNIA-HERCEGOVINA HOVATARTOZÁSÁNAK KÉRDESE.

BÉCS, szept. 9. Bosznia-Herzegovina hovatartozásának kérdésében illetékes körökben két tervvel foglalkoznak. Mindkét terv a magyar megoldás jegyében áll. Az első terv Wekerle programja, ez Boszniát és Hercegovinát közvetlenül Magyarországhoz csatolná, míg egy másik nagyfontosságú politikai tényező terve szerint Bosznia tulnyomó nagy része úgy kerülne a magyar koronához, hogy Horvátországhoz csatoltnék. És a megoldás egy nagyszabású és merész terv keretébe illeszkednék belemely Magyarországnak nagy és jelentős tengerpartot juttatna.

Fiumét kibővítenék és fontos kikötővé tennék. Dalmácia egyrészt és Bosznia szerbeklakta vidékét Horvátországhoz csatolnák és Cattarót szintén magyar kikötővé tennék. A három szlapon vármegyét Horvátország átadná Magyarországnak és azokból magyar megyéket alakítanának. Ez a terv most van a megbirálás és megbeszélés stádiumában.

A KÖZÖS PÉNZÜGYMINISZTER KINEVEZÉSE.

BÉCS, szept. 9. A hivatalos lap mai száma közli, hogy a király Spitzmüller bárót közös pénzügyminiszterre nevezte ki.

BÉCS, szept. 9. Spitzmüller közös pénzügyminiszterre való kinevezését az osztrák sajtó és politikai közvélemény úgy üdvözli, mint mentőakciót.

VEZÉRKARUNK MAI JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 9. A Monte Perticcán tegnapelőtt este és tegnap reggel tüzeléssel visszavertük az olaszok támadásait. Az ellenség súlyos veszteségeket szenvedett.

Nyíltér.

Dr. Asztalos Lajos

ügyvédi irodáját a Tegetthof rakparton levő Bacich-palotában (C. lépcső I. emelet) megnyitotta. Telefon 701.

Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T. nyomdájában. Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

„LLOYD” NYOMDA

Részvény Társaság

Via Ciotta 27 FIUME Via Ciotta 27

(az Osztrák Magyar Bankkal szemben)

vállalja mindennemű hivatalos és kereskedelmi nyomtatványok, falragaszok, névjegyek gyászjelentések és üzleti könyvek gyors és jutányos elkészítését.

Quarnero kávéház

FIUME, Via Lod. Kossuth

ESTÉNKENT EGY ELSŐRENDŰ

BÉCSI HÖLGYZENEKAR.

hangversenye.

Kezdeté 8 órakor Beléptidij nincs

Számos látogatást kér

MINOLLI HERMANN tulajdonos

BUDAI

szálló és kávéház. Fiume, Deák-Korzó. Mindennap este 8-tól 12-ig BACHMAN JOZSEF hegedűművész elsőrangú szalonzenekarával hangversenyez.

Kitűnő kávéházi italok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY

Cipőtálpalás és fejelés

a legrövidebb idő alatt, hatóságilag megállapított maximális áron.

A javításhoz szükséges cipőjegyeket a városi tanács ipari ügyosztálya adja ki naponta a Via Municipio 2. szám II. emeletén.

Első Fiumei Gyorstalpaló Intézet.

WEINRAUB J.

Használt cipők vétele és eladása.

Keresek villát megvételre

Martinschizzától Lovranáig húzódó tengerparton. Esetleg kisebb házat Susákon vagy Fiumében kilátással a tengerpartra. Szíves ajánlatokat A Tengerpart továbbít.

Ugyes kádárok kerestetnek

boros hordók készítésére igen jó fizetéssel és állandó alkalmazással. Ajánlatok B. P. alatt: Fiume 277 sz. postafiókhoz címzendők.

Munkásnőket keres

a cs. és kir. tartalékkórház (haditengerészeti akadémia).

IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák. Fényes berendezésű kávéház. Modern szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szíves pártfogást kér Panny Ferencz tulajdonos.

A világítási rendelet

határozatait a félyhatás csökkenése nélkül csakis

TUNGSRAM

félwattos lámpákkal

lehet betartani.

Használjon 25, 40, 60 watt fogyasztású

Tungsrاملámpákat

Viszketegséget, sömört, rühöt

a leggyorsabban elmulaszt a dr. Fleisch-féle eredeti törvényesen védett

Skaboform kenőcs

Nincs szaga. Nem piszkít. Mindig eredeti peccétes, dr. Fleisch-félét kérjük. Próbátégely 3.-K., nagy tégely 5 K., családi adag 12 korona.

Kapható a helybeli gyógyszerárakban vagy direkt a készítőnél: dr. Fleisch E. „Korona” gyógyszerára Győr.

Vételnél a „Skaboform” védjegyre ügyeljünk!